

directed by School Commissioners, may add to his salary the amount which he receives for teaching in said school, provided that he is engaged and paid by the Commissioners. Said sum shall not be considered as a benefit but as salary. Art. 529 School Law.

14th. The board of a teacher, whether given by the school authorities or by the rate-payers, or provided by the institution in which the officer taught, shall be estimated and included in the salary. Art. 529 School Law.

These regulations shall be submitted to the Lieutenant-Governor in Council, and published in the *Quebec Official Gazette* when sanctioned.

Mr. Paxman's account for ten dollars for translation of the minutes of the last meeting of the Commission was approved.

The sum of two hundred dollars was granted to Mr. Couillard for his services as secretary of the Commission for the current scholastic year.

And the Commission adjourned.

F. X. COUILLARD,  
Secretary.

## TEACHERS' PENSION FUND.

### REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR 1899-1900.

#### *Revenue Account.*

4 p. c. on grant to Public Schools.....\$	6,400.00
4 p. c. " to Superior Schools..	2,000.00
2 p. c. on salaries of Professors in Normal Schools.....	449.86
2 p. c. on salaries of School Inspectors .....	713.55
2 p. c. on salaries of teachers in schools under control .....	18,454.40
2 p. c. on pensions paid during the year .....	770.97
Stoppages paid to the Department by teachers themselves.....	71.04
Interest on capital to 1st July, 1899..	9,211.50
Annual grant from Government.....	5,000.00
Special " " " .....	4,000.00

Total revenue.....\$ 47,071.32